

J. F. FREYN

BEH. AUTOR. CIVIL-INGENIEUR

PRAG

II THEATERGASSE 4.

III. Karmelitergasse 21.

ÚŘEDNĚ OPRAVNĚNÝ CIVILNÍ INŽENÝR

PRAHA

H. DIVADELNÍ ULICE 4.



Kuttenberg 30. avril 1885

Très honoré Monsieur,

Les échantillons du *Ranunculus Flollianus* qui vous avez bien voulu de m'envoyer se sont arrivés, à Prague fraîches mais à feuilles noircies. J'ai mis ces plantes à culture dans le jardin botanique où le jardinier-major les cultive avec soin. Je borne mon jugement sur ce *Ranunculus*, en attendant la prochaine époque de végétation; tout, ce que je puis dire momentanément n'est que, cette plante appartient vraiment à la section "*Ranunculastrum*" et qu'elle me paraît être le *R. escurialensis* Boiss. Reut. Les observations futures décideront cette question. En tous cas, très honoré Monsieur, je suis très reconnaissant de cette nouvelle

épreuve de votre complaisance et je vous  
prie Monsieur, veuillez en agréer mes meil-  
leurs remerciements.

J'ai eu autrefois l'idée, le *R. Holliaanus*  
pouvait être synonyme du *R. cymbalariaefolius*  
Balb. (= *R. Balbisii* Mor.) et j'ai me donné de  
la peine à obtenir cette plante très-rare.  
J'ai atteint mon but à l'année passé, en  
recevant le *R. cymbalariaefolius* de Sardaigne.  
La comparaison de cette plante à la figure  
du *R. Holliaanus* m'a fait quitter l'idée de  
l'identité de ces deux espèces et j'en suis  
maintenant sûr que le *cymbalariaefolius* et  
le *Holliaanus* sont de plantes très différentes  
entre elles. Le premier appartient à la section  
Eu-Ranunculus J.-J. tandis que votre ranuncule  
portugais est un *Ranunculestrum* (sensu Prodrum.)

M. Borbás de Ondaross, en elaborant une  
monographie du genre *Aquilegia*, a divisé  
en deux espèces mon *A. dichroa* de Sina  
Nous avons nommé l'une de ces espèces Molleriana  
en regard de l'obligeance de  
votre inspecteur du jardin botanique.  
Je lui souhaite de la bonne santé pour  
son voyage en Afrique; sans doute que  
cette entreprise, exécuté par un tel observateur  
versé, conduira à des résultats satisfaisants. <sup>aussi</sup>  
Leur (Je renonce, s'il visitera les îles Canaries,  
les hautes ou de haute montagnes du continent.

Veuillez agréer, Monsieur le Professeur,  
mes respectueux et dévoués hommages

Freycr



44

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or initials.]*